

IMPRIMANTE BULLE D'ENCRE

# S600

## Guide de démarrage rapide

### Table des matières

<b>Préface</b>	<b>1</b>
Matériel fourni	1
Introduction	1
<b>Configuration</b>	<b>2</b>
Préparation de l'imprimante	2
Connexion de l'imprimante à l'ordinateur	2
Installation de la tête d'impression	4
Chargement du papier	7
Installation du pilote d'imprimante	8
Alignement de la tête d'impression	12
<b>Opérations de base</b>	<b>16</b>
Impression avec Windows	16
Impression avec Macintosh	18
<b>Entretien de la tête d'impression</b>	<b>20</b>
<b>Remarques sur la manipulation de l'interface USB (pour les utilisateurs Windows)</b>	<b>21</b>
<b>Pour plus d'informations...</b>	<b>22</b>

## **Canadian Radio Interference Regulations/Réglementations canadiennes relatives aux interférences radio**

This digital apparatus does not exceed the Class B limits for radio noise emissions from a digital apparatus as set out in the interference-causing equipment standard entitled "Digital Apparatus", ICES-003 of the Industry Canada.

Cet appareil numérique respecte les limites de bruits radioélectriques applicables aux appareils numériques de Classe B prescrites dans la norme sur la matériel brouilleur : "Appareils Numériques", NMB-003 édictée par l'Industrie Canada.

## **Programme international ENERGY STAR®**

En tant que partenaire du programme ENERGY STAR®, Canon Inc. a déterminé la conformité de ce produit aux recommandations ENERGY STAR relatives aux économies d'énergie.



Le programme international d'équipement de bureau ENERGY STAR® est un programme global qui encourage l'économie d'énergie lors de l'utilisation d'ordinateurs et d'autres équipements de bureau. Il soutient le développement et la distribution de produits dotés de fonctions permettant de réduire réellement la consommation d'énergie. Il s'agit d'un système ouvert auquel les entreprises peuvent volontairement prendre part. Les produits ciblés sont les équipements de bureau tels que les ordinateurs, les moniteurs, les imprimantes, les télécopieurs et les photocopieuses.

Leurs normes et logos sont uniformes dans toutes les nations participantes.

# Préface

## Matériel fourni

Merci d'avoir acheté une imprimante Bubble Jet Canon.

Vérifiez que tous les éléments suivants se trouvent dans la boîte. Si l'un d'entre eux manque ou est endommagé, contactez votre revendeur ou votre représentant agréé Canon.

- ☐ Imprimante
- ☐ CD-ROM Installation du logiciel & Guide d'Utilisation
- ☐ Guide de démarrage rapide
- ☐ Tête d'impression
- ☐ 4 réservoirs d'encre

\* Vous devez acheter les câbles séparément en fonction de votre ordinateur. Pour plus d'informations sur les types de câble et leurs spécifications, reportez-vous à la page 2.

## Introduction

Ce Guide de démarrage rapide utilise les symboles suivants pour indiquer les informations importantes. Veuillez à toujours respecter les instructions indiquées par ces symboles.

### Avertissement

Instructions dont le non-respect peut entraîner la mort ou des blessures graves causées par un fonctionnement incorrect du matériel. Les instructions indiquées par ce symbole doivent être respectées pour garantir un fonctionnement sûr.

### Attention

Instructions dont le non-respect peut entraîner des blessures graves ou des dommages matériels causés par un fonctionnement incorrect du matériel. Les instructions indiquées par ce symbole doivent être respectées pour garantir un fonctionnement sûr.

Lisez également les précautions d'emploi du Guide d'utilisation. Respectez les avertissements et les précautions d'emploi afin d'éviter de vous blesser ou d'endommager l'imprimante.

### Avis sur les marques

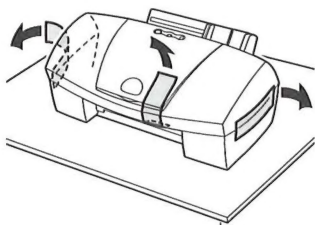
- Canon® est une marque déposée de Canon Inc.
- BJ™ est une marque de Canon Inc.
- Microsoft®, Windows® et Windows NT® sont des marques déposées de Microsoft Corporation aux Etats-Unis et dans d'autres pays.
- Apple, Mac, Macintosh et iMac sont des marques d'Apple Computer, Inc., déposées aux Etats-Unis et dans d'autres pays.
- Toutes les autres marques et marques déposées qui apparaissent dans ce Guide de démarrage rapide appartiennent à leurs propriétaires respectifs.

### Copyright ©2000 CANON INC.

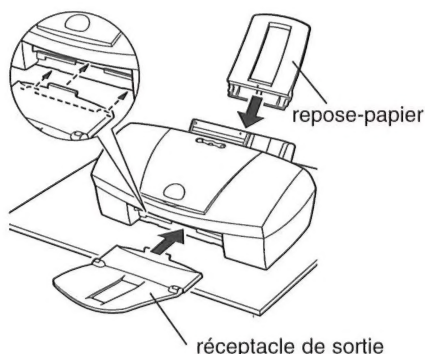
Tous droits réservés. Toute reproduction ou transmission, même partielle, sous quelque forme que ce soit, est interdite sans autorisation expresse écrite.

# Configuration

## ■ 1 ■ Préparation de l'imprimante



- 1** Posez l'imprimante sur une surface plane.
- 2** Enlevez l'emballage et le ruban adhésif de l'imprimante, comme le montre l'illustration.
- 3** Fixez le repose-papier sur le chargeur de feuilles.



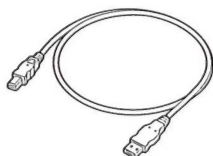
- 4** Fixez le réceptacle de sortie comme le montre l'illustration.

## ■ 2 ■ Connexion de l'imprimante à l'ordinateur

Utilisez un câble USB ou un câble d'imprimante parallèle. Vous ne pouvez pas connecter l'ordinateur à l'imprimante à l'aide du câble parallèle ET du câble USB.

### Câble USB

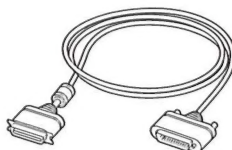
- Windows 98, Windows Me, Windows 2000
- Mac OS 8.1 ou ultérieur



Recommandé : câble Canon ou d'un autre fabricant informatique, d'une longueur maximale de 5 m.

### Câble d'imprimante (parallèle)

- Windows 95, Windows NT 4.0 (peut également être utilisé avec Windows 98, Windows Me et Windows 2000)



Doit être compatible Centronics IEEE1284 et prendre en charge la communication bidirectionnelle.  
Recommandé : câble Canon ou d'un autre fabricant informatique, d'une longueur maximale de 2 m.

## ➔ Remarques

- Le câble USB donne des vitesses d'impression relativement plus élevées et son utilisation est recommandée avec Windows 98, Windows Me et Windows 2000.
- Si votre ordinateur dispose d'une mise à la terre, assurez-vous que celle-ci est connectée.
- Si vous envisagez de ne pas utiliser l'imprimante pendant une longue période, débranchez le cordon d'alimentation de la prise de courant après avoir éteint l'imprimante.

Suivez les étapes ci-dessous pour installer le pilote d'imprimante correctement.

**1** Assurez-vous que l'imprimante et l'ordinateur sont éteints.

**2** Connectez le câble.

La figure A illustre la connexion du câble USB et la figure B celle du câble d'imprimante (parallèle).

Figure A

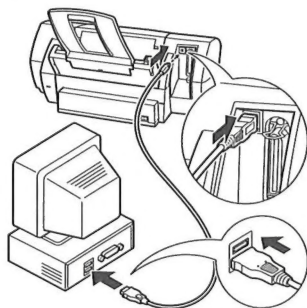
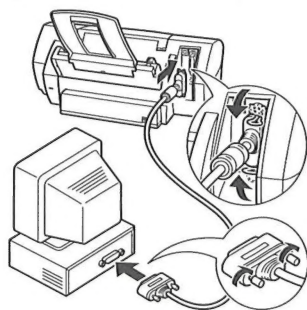


Figure B



## ➔ Remarque

Si l'écran Assistant Ajout de nouveau matériel ou Assistant Détection de nouveau matériel apparaît lors de l'exécution des opérations suivantes, cliquez sur **Annuler** et éteignez l'ordinateur.





### 3 ■ Installation de la tête d'impression

#### Avertissement

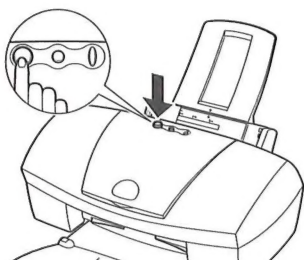
- N'essayez jamais de brancher le cordon d'alimentation sur la prise de courant ou de le débrancher avec les mains mouillées.
- Veillez à ne jamais endommager, modifier, étirer, plier ou tordre de façon excessive le cordon d'alimentation. Ne placez pas d'objets lourds sur le cordon d'alimentation.
- N'utilisez jamais de source d'alimentation autre que la source standard fournie dans le pays d'achat. L'utilisation d'une tension et d'une fréquence incorrectes risque de causer un incendie ou une décharge électrique.
- Veillez à toujours enfoncer totalement la prise dans la prise de courant.

### ■ Installation de la tête d'impression

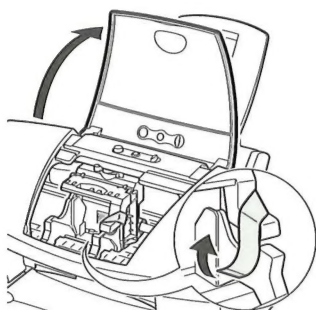
**1** Branchez l'imprimante.

**2** Allumez l'imprimante. N'allumez PAS encore l'ordinateur.

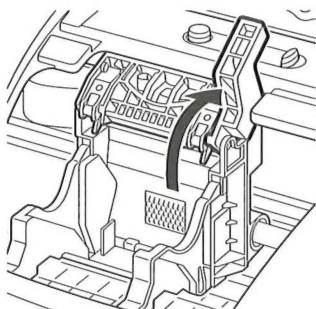
Le voyant d'ALIMENTATION clignote et l'imprimante commence à fonctionner. Patientez jusqu'à ce que le voyant d'ALIMENTATION cesse de clignoter.



**3** Ouvrez le capot avant.

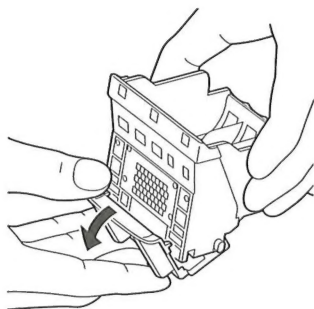


**4** Enlevez le ruban.



**5** Relevez le levier de verrouillage.

## 6 Enlevez la capsule de protection de la tête d'impression.

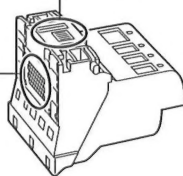


### Remarques

- Ne touchez pas aux buses ni aux contacts électriques de la tête d'impression.
- N'essayez pas de remettre la capsule de protection en place après l'avoir retirée. Débarrassez-vous en accord avec les lois et réglementations locales.

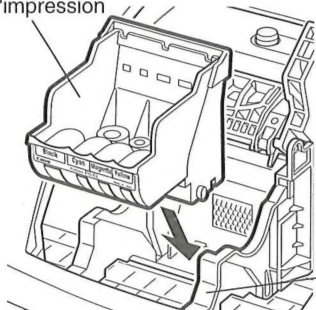
Contacts électriques

Buses de la tête d'impression



## 7 Placez la tête d'impression dans son support.

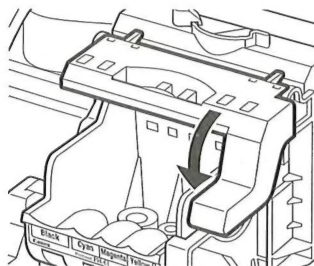
Tête d'impression



Support de la tête d'impression

## 8 Verrouillez la tête d'impression en abaissant le levier.

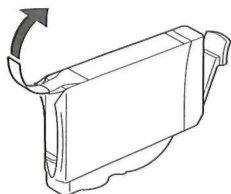
Ne touchez plus au levier de verrouillage une fois la tête d'impression installée.



## ■ Installation des réservoirs d'encre

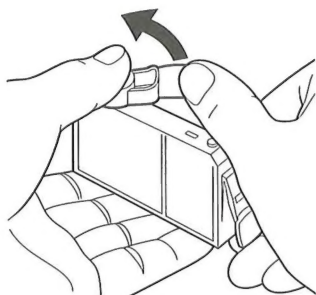
### Attention

- Pour des raisons de sécurité, gardez les réservoirs d'encre hors de portée des enfants.
- Veillez à ne pas renverser et à ne pas secouer les réservoirs d'encre.



### 1 Prenez le réservoir d'encre jaune.

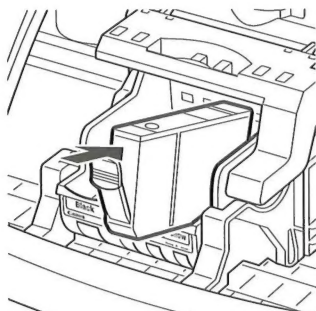
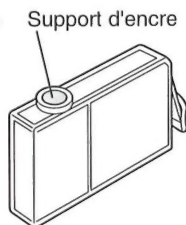
### 2 Tirez le ruban orange dans le sens de la flèche et retirez le film transparent.



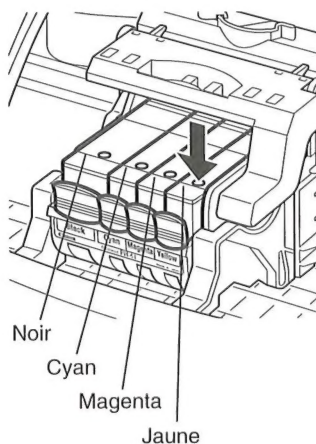
- 3** Tenez le réservoir d'encre comme le montre l'illustration et enlevez la capsule de protection.

#### ➔ Remarques

- N'appuyez pas sur les côtés des réservoirs d'encre car l'encre risque de couler, et de tacher vos vêtements et vos mains.
- Ne touchez pas le support d'encre.
- N'essayez pas de remettre la capsule de protection en place après l'avoir retirée. Débarrassez-vous en en accord avec les lois et réglementations locales.



- 4** Insérez le réservoir d'encre jaune dans l'emplacement situé à droite. Appuyez sur le réservoir jusqu'à ce qu'il s'enclenche.



- 5** Suivez la même procédure pour installer les autres réservoirs d'encre dans les emplacements qui conviennent.

Vérifiez les indications pour vous assurer que chaque réservoir se trouve au bon endroit.

#### ➔ Remarques

- Installez uniquement les réservoirs d'encre précisés dans les indications.
- Si un réservoir d'encre n'est pas installé au bon endroit, les couleurs ne s'impriment pas correctement. Réinstallez-le immédiatement dans la position qui convient et nettoyez la tête d'impression. Pour plus d'informations, reportez-vous au Guide d'utilisation.

- 6** Fermez le panneau avant.

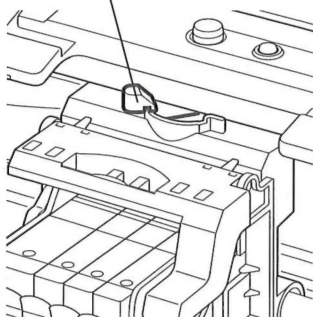
Patiencez jusqu'à ce que le voyant d'ALIMENTATION cesse de clignoter (environ 60 secondes).



## 4 ■ Chargement du papier

### ■ Chargement de papier ordinaire au format A4 (Lettre)

Levier d'épaisseur du papier

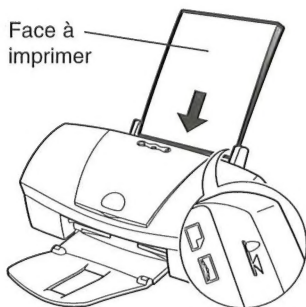


- 1 Ouvrez le capot avant.
- 2 Positionnez le levier d'épaisseur du papier situé en haut du support de la tête d'impression sur la gauche. Fermez le capot avant.

#### ➡ Remarque

Positionnez le levier d'épaisseur du papier sur la gauche si vous utilisez du papier ordinaire, sur la droite si vous utilisez du papier épais. Pour plus d'informations sur le chargement d'enveloppes et d'autres supports, reportez-vous au Guide d'utilisation.

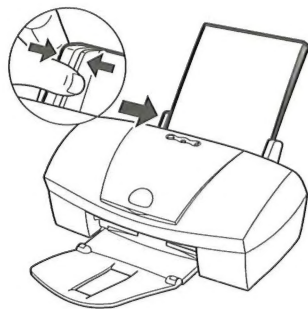
Face à  
imprimer



- 3 Chargez le papier, alignez-le avec le côté droit du chargeur de feuilles.

Vous pouvez charger jusqu'à 100 feuilles de papier ordinaire. Ne dépassez pas cette limite.

- 4 Positionnez le guide papier contre le côté gauche de la pile de feuilles.



Vous devez maintenant installer le pilote d'imprimante :

Windows : Reportez-vous à la page 8

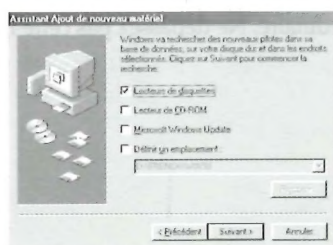
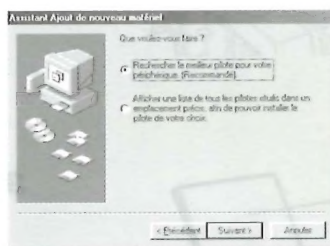
Macintosh : Reportez-vous à la page 10

### ■ Installation du pilote d'imprimante - Windows

#### ➔ Remarques

- Ne déconnectez pas le câble et ne retirez pas le CD-ROM pendant l'installation. Le pilote ne peut pas être installé correctement.
- Les écrans ci-dessous apparaissent lors de l'installation sous Windows 98. Ils peuvent être différents selon l'environnement utilisé.
- Lors de l'installation du pilote d'imprimante sous Windows 2000 ou Windows NT 4.0, connectez-vous au système en tant que membre du groupe **Administrateurs**.

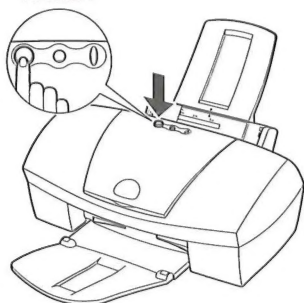
Si l'écran suivant apparaît automatiquement, cliquez sur **Annuler** et continuez l'installation en suivant les étapes 1 à 7.



Remarques particulières pour les utilisateurs de Windows 98 avec une connexion USB

Cliquez sur **Annuler** pour quitter l'écran, puis éteignez l'imprimante. Enlevez le câble USB connecté à votre ordinateur et remettez-le en place.

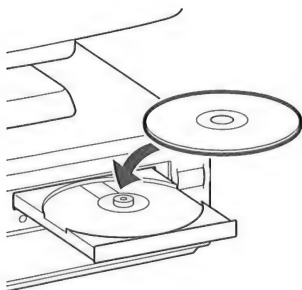
#### ARRÊT



**1** Assurez-vous que l'imprimante et l'ordinateur sont éteints.

**2** Allumez l'ordinateur et lancez Windows. Si une application démarre automatiquement, quittez-la.

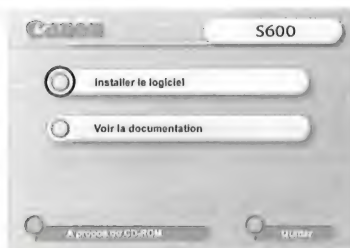
Désactivez tout programme de détection de virus. N'allumez PAS l'imprimante à ce stade.



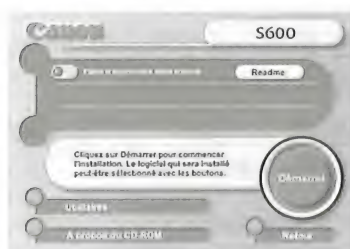
- 3** Insérez le CD-ROM Installation du logiciel & Guide d'Utilisation dans le lecteur.

➔ **Remarques**

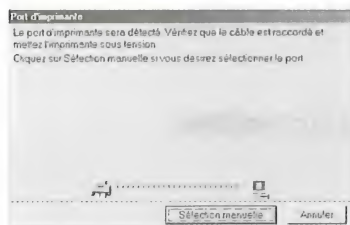
- Si le CD-ROM ne se lance pas automatiquement, double-cliquez sur **Poste de travail** dans l'écran Windows, puis sur l'icône du CD-ROM.
- Si l'écran de choix de langue apparaît, sélectionnez une langue, puis cliquez sur le bouton **Suivant**.



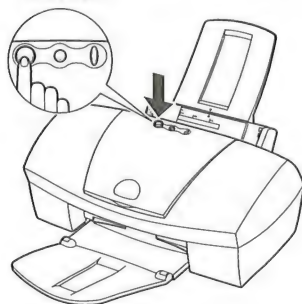
- 4** Suivez les instructions affichées à l'écran. Lorsque l'écran présenté à gauche apparaît, cliquez sur le bouton **Installer le logiciel**.



- 5** Vérifiez que le bouton **Pilote d'imprimante Bulle d'Encre** est rouge, puis cliquez sur **Démarrer**.



**MARCHE**

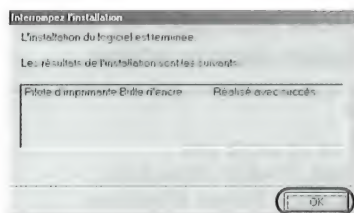


- 6** Lorsque l'écran présenté à gauche apparaît, allumez l'imprimante.

Si l'imprimante est reconnue, le pilote d'imprimante est automatiquement installé.

➔ **Remarque**

Si la connexion n'est pas reconnue, reportez-vous à la section « Remarques sur la manipulation de l'interface USB (pour les utilisateurs Windows) », page 21.



## 7 Cliquez sur **OK**.

Avant d'utiliser votre imprimante, vous devez procéder à l'alignement de la tête d'impression comme la page 12 le décrit.

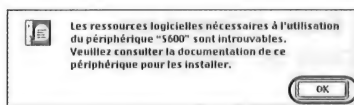
### ➔ **Remarque**

Si un message vous invitait à redémarrer l'ordinateur apparaît, cliquez sur **Oui** pour redémarrer votre ordinateur.

## ■ Installation du pilote d'imprimante - Macintosh

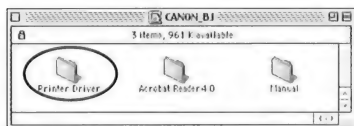
### ➔ **Remarques**

- Si vous utilisez un iMac installé avec Mac OS 8.1, utilisez la mise à jour iMac 1.0, disponible sur la page d'accueil d'Apple Inc., afin de mettre votre système à niveau.
- Ne retirez pas ou n'insérez pas le câble USB au cours de l'installation ; l'ordinateur ou l'imprimante risquerait de ne pas fonctionner normalement.
- Avant d'installer le pilote, désactivez l'intégralité des programmes de détection de virus et des programmes à chargement automatique, ou supprimez-les de votre dossier système.

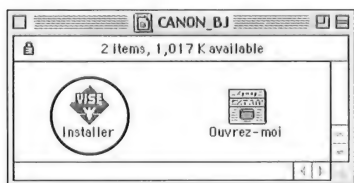


**1** Allumez le Mac. Si l'écran présenté à gauche apparaît, cliquez sur **OK**.

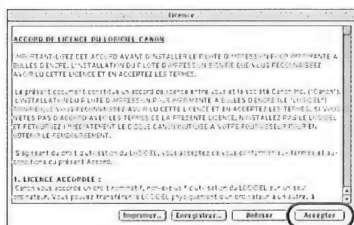
**2** Insérez le CD-ROM Installation du logiciel & Guide d'Utilisation dans le lecteur.



**3** Double-cliquez sur le dossier du pilote d'imprimante (Printer Driver), puis sélectionnez une langue.



**4** Double-cliquez sur **Installer**.



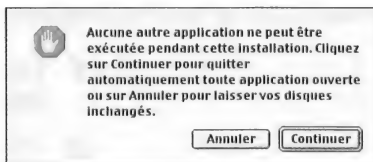
**5** Lisez le contrat de licence et cliquez sur **Accepter** pour continuer.



## 6 Cliquez sur **Installer**.

Attendez la fin de l'installation.

### ➔ **Remarque**

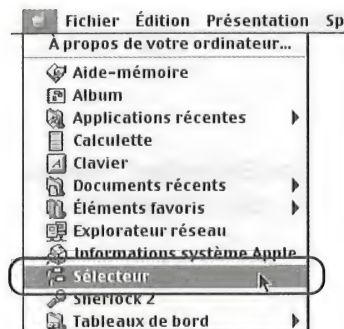
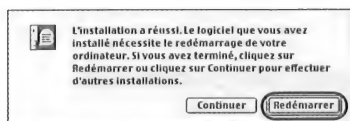


Si le message ci-dessus apparaît, vérifiez que tous les documents sont enregistrés, puis cliquez sur le bouton **Continuer**. Si vous devez enregistrer un document, cliquez sur **Annuler** pour ce faire. Recommencez ensuite depuis l'étape 4.

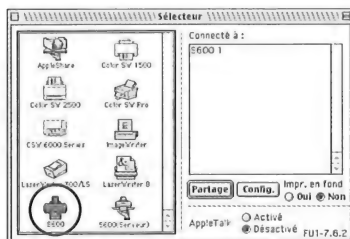
## 7 Cliquez sur **Redémarrer**.

L'ordinateur redémarre.

## 8 Sélectionnez le **Sélecteur** dans le menu Pomme.



## 9 Cliquez sur l'icône de l'imprimante que vous utilisez et fermez le **Sélecteur**.



### ➔ **Remarque**

Si vous utilisez cette imprimante en tant qu'imprimante réseau, reportez-vous au Guide d'utilisation.

## 6 Alignement de la tête d'impression

Vous devez effectuer cette opération lorsque vous utilisez l'imprimante pour la première fois. L'alignement de la tête d'impression vous permet d'imprimer sans décalage dans les couleurs.

### ■ Alignement de la tête d'impression - Windows

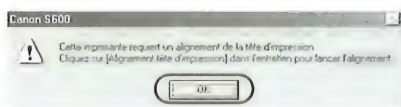
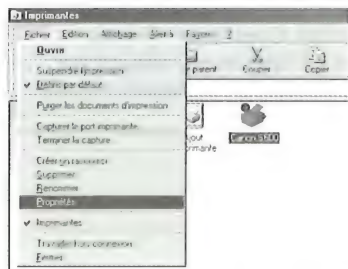
**1** Cliquez sur **Démarrer** et sélectionnez **Imprimantes** dans **Paramètres**.

**2** Cliquez sur l'icône de votre imprimante.

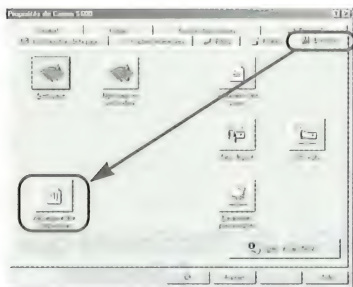
**3** Ouvrez le menu **Fichier** et sélectionnez :

- Windows 95/Windows 98/  
Windows Me → [Propriétés]
- Windows 2000 → [Préférences d'impression...]
- Windows NT 4.0 → [Valeurs par défaut du document...]

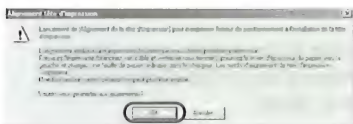
pour ouvrir l'écran des paramètres.



**4** Cliquez sur **OK**.



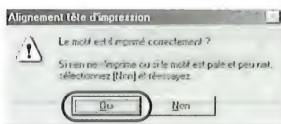
**5** Cliquez sur l'onglet **Entretien**, puis sur l'icône **Alignement tête d'impression**.

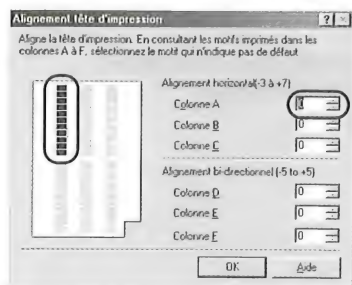


**6** Vérifiez que le papier est chargé dans l'imprimante et cliquez sur **OK**. Si un message vous avertissant de ne pas effectuer d'autres opérations apparaît, cliquez sur **OK**.

**7** Cliquez sur **Oui**.

Si le motif n'est pas imprimé correctement, ouvrez le capot avant et assurez-vous que les réservoirs d'encre sont bien installés.





- 8** Examinez l'impression. Dans les motifs de la ligne A, sélectionnez le motif le moins irrégulier et saisissez le numéro correspondant.

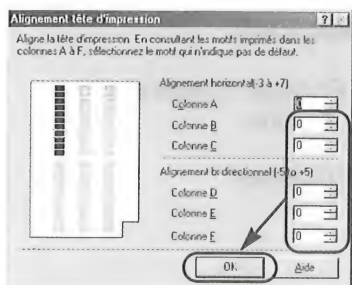
S'il est difficile de sélectionner le meilleur motif, sélectionnez celui qui comporte le numéro le plus élevé.

- 9** De la même façon, sélectionnez un à un les motifs imprimés comportant le moins d'irrégularités dans les lignes B à F. Saisissez le numéro correspondant et cliquez sur **OK**.

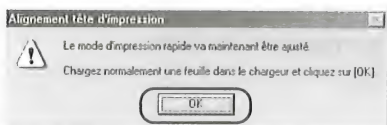
S'il est difficile de sélectionner le meilleur motif, utilisez les critères suivants.

Lignes B, C → Sélectionnez le motif comportant le numéro le plus élevé.

Lignes D, E, F → Sélectionnez le motif comportant le numéro le moins élevé.

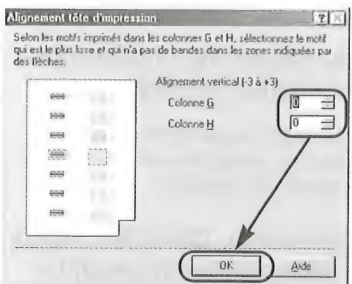


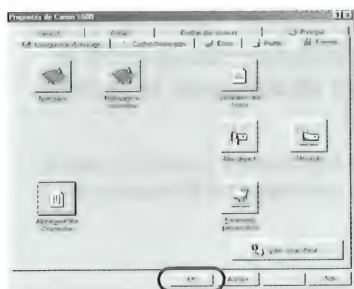
- 10** Vérifiez que le papier est chargé dans l'imprimante et cliquez sur **OK**.



- 11** De la même façon, sélectionnez les meilleurs motifs des lignes G et H, saisissez les numéros correspondants et cliquez sur **OK**.

Les meilleurs motifs sont lisses et ne présentent aucune rayure sur le bord indiqué par les flèches. Si vous n'arrivez pas à en sélectionner un, sélectionnez celui qui comporte le numéro le plus élevé.





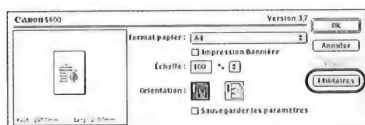
## 12 Cliquez sur **OK**.

L'installation de l'imprimante est terminée.  
Vous pouvez désormais l'utiliser.

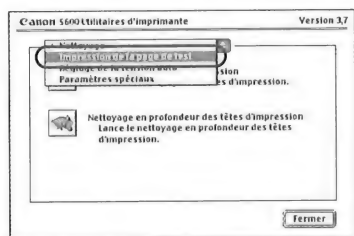
## ■ Alignement de la tête d'impression - Macintosh

**1** Sélectionnez **Format d'impression** dans le menu **Fichier**.

**2** Cliquez sur **Utilitaires**.

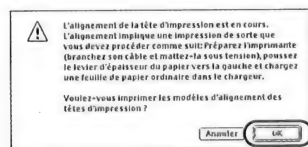


**3** Sélectionnez **Impression de la page de test** dans le menu et cliquez sur l'icône **Alignement de la tête d'impression**.



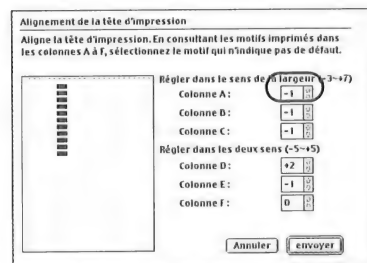
**4** Vérifiez que du papier est chargé dans l'imprimante et cliquez sur **OK**.

Si le motif n'est pas imprimé correctement, ouvrez le capot avant et assurez-vous que les réservoirs d'encre sont bien installés.

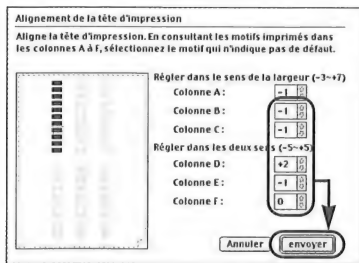


**5** Examinez l'impression. Dans les motifs de la ligne A, sélectionnez le motif le moins irrégulier et saisissez le numéro correspondant.

S'il est difficile de sélectionner le meilleur motif, sélectionnez celui qui comporte le numéro le plus élevé.





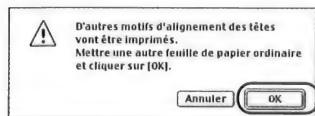


- 6** De la même façon, sélectionnez un à un les motifs imprimés comportant le moins d'irrégularités dans les lignes B à F. Saisissez le numéro correspondant et cliquez sur **Envoyer**.

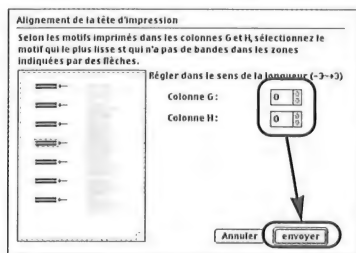
S'il est difficile de sélectionner le meilleur motif, utilisez les critères suivants.

Lignes B, C → Sélectionnez le motif comportant le numéro le plus élevé.

Lignes D, E, F → Sélectionnez le motif comportant le numéro le moins élevé.

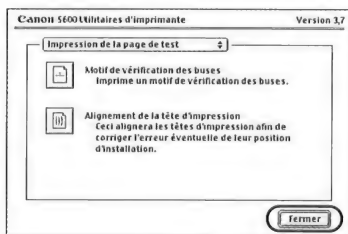


- 7** Vérifiez que du papier est chargé dans l'imprimante et cliquez sur **OK**.

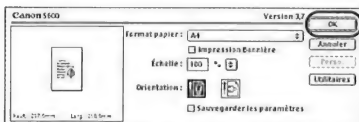


- 8** De la même façon, sélectionnez les meilleurs motifs des lignes G et H, saisissez les numéros correspondants et cliquez sur **Envoyer**.

Les meilleurs motifs sont lisses et ne présentent aucune rayure sur le bord indiqué par les flèches. Si vous n'arrivez pas à en sélectionner un, sélectionnez celui qui comporte le numéro le plus élevé.



- 9** Cliquez sur **Fermer**.



- 10** Cliquez sur **OK**.

L'installation de l'imprimante est terminée. Vous pouvez désormais l'utiliser.

# Opérations de base

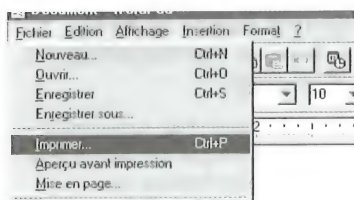
## ⚠ Attention

- Si de la fumée, des odeurs inhabituelles ou des bruits étranges semblent provenir de l'imprimante, éteignez-la immédiatement et débranchez l'imprimante.
- Afin d'éviter toute blessure, ne placez jamais vos mains ou vos doigts dans l'imprimante lorsqu'une impression est en cours.

## Impression avec Windows

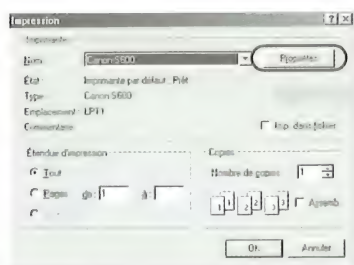
En définissant les paramètres d'impression en fonction de vos besoins, vous obtenez des impressions de meilleure qualité. Dans cette section, nous utiliserons WordPad dans un but explicatif. Les procédures employées et les écrans apparaissant sur votre ordinateur peuvent varier selon l'application utilisée.

### ■ Impression

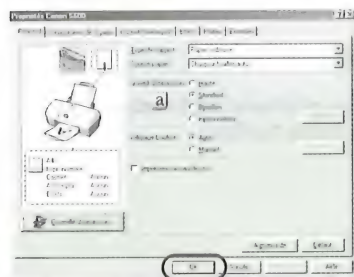


- 1 Imprimez le document à partir de l'application.

Dans le menu Fichier, cliquez sur **Imprimer**. Reportez-vous au guide d'utilisation correspondant à l'application pour connaître les procédures réelles.



- 2 Vérifiez que votre imprimante est sélectionnée et cliquez sur **Propriétés**.



- 3 Indiquez les paramètres requis et cliquez sur **OK**.

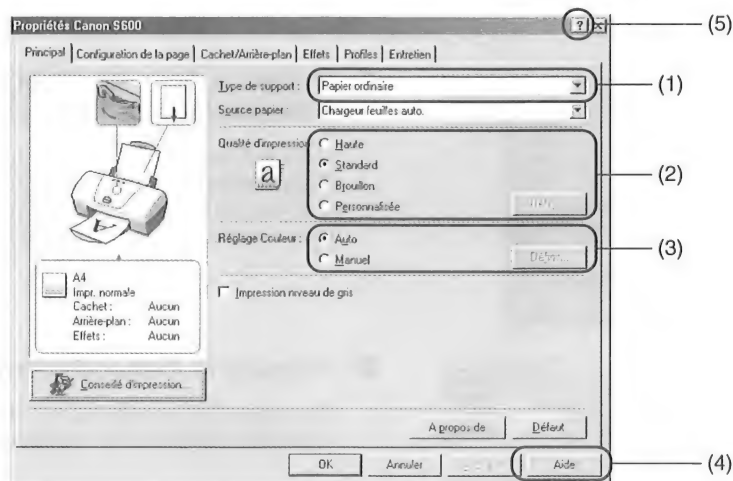
### ➡ Remarque

Si vous n'utilisez pas du papier ordinaire, reportez-vous à « Paramètres d'impression de base », page 17.

- 4 Pour lancer l'impression, cliquez sur **OK**. L'impression démarre quelques instants après.

## ■ Paramètres d'impression de base

Pour une qualité d'impression optimale, indiquez les paramètres requis dans l'onglet **Principal**. Pour obtenir les meilleurs résultats, sélectionnez le type de support chargé dans l'imprimante si vous effectuez une impression sur du papier autre que du papier ordinaire.



(1) [Type de support]	Sélectionnez le type de support chargé dans l'imprimante.
(2) [Qualité d'impression]	Sélectionnez une option entre <b>Haute</b> , <b>Standard</b> et <b>Brouillon</b> . Sélectionnez <b>Personnalisée</b> pour définir la qualité d'impression manuellement.
(3) [Réglage couleur]	Si vous souhaitez contrôler les paramètres de réglage couleur de façon plus précise, sélectionnez <b>Manuel</b> .
(4) Bouton [Aide]	Cliquez sur ce bouton pour obtenir des explications plus détaillées sur les fonctions de cet onglet de paramètres. (Ce bouton peut ne pas apparaître sous Windows 2000 ou sous Windows NT 4.0. Dans ce cas, cliquez sur <b>Démarrer</b> , puis sélectionnez <b>Programmes - Canon S600 - Aide</b> .)
(5) Bouton [?]	Cliquez sur ce bouton pour modifier la forme du curseur en un point d'interrogation (?). Si vous cliquez sur le nom d'un élément avec ce curseur, une explication apparaît.

### ➡ Remarques

- Si vous cliquez sur le **Conseillé d'impression**, vous pouvez régler les paramètres d'impression les plus appropriés en répondant simplement aux questions des invites.
- Utilisez l'application pour définir le format du papier et son orientation. Avant l'impression, ouvrez l'écran des paramètres et assurez-vous que le paramètre **Format page** de l'onglet **Configuration de la page** correspond à celui indiqué dans l'application.
- Pour plus d'informations sur les fonctionnalités du pilote d'imprimante, reportez-vous au Guide d'utilisation.

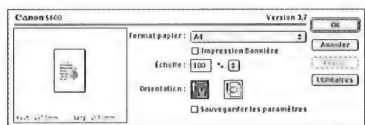
Si vous définissez les paramètres d'impression en fonction de vos besoins, vous obtiendrez des impressions de meilleure qualité.

## ■ Impression



### 1 Ouvrez la boîte de dialogue **Format d'impression** de votre application.

Dans le menu **Fichier**, cliquez sur **Format d'impression**. Reportez-vous au guide d'utilisation correspondant à l'application pour connaître les procédures réelles.



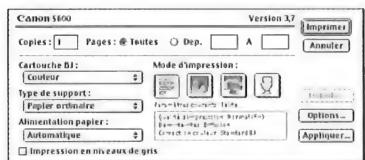
### 2 Indiquez le format d'impression.

Pour plus d'informations, reportez-vous à « Format d'impression », page 19.



### 3 Ouvrez la boîte de dialogue d'impression de votre application afin d'imprimer le document.

Dans le menu **Fichier**, cliquez sur **Imprimer**. Reportez-vous au guide d'utilisation correspondant à l'application pour connaître les procédures réelles.



### 4 Indiquez les paramètres d'impression en fonction de vos besoins.

Pour plus d'informations, reportez-vous à la section « Paramètres d'impression de base », page 19.

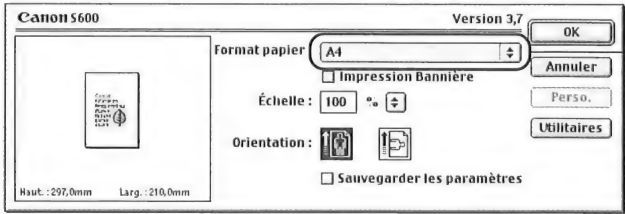
### 5 Cliquez sur le bouton **Imprimer**.

L'impression démarre quelques instants après.



## ■ Format d'impression

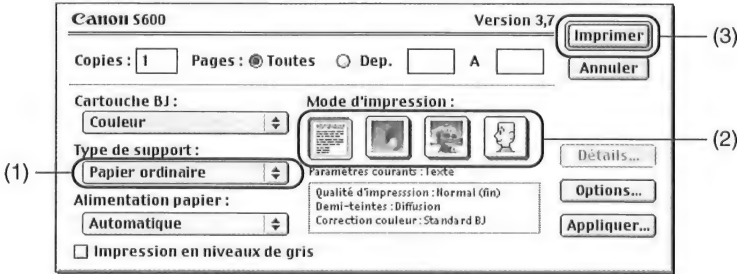
Utilisez la boîte de dialogue **Format d'impression** pour préciser les paramètres de taille de papier.




Sélectionnez la taille de papier à utiliser.

## ■ Paramètres d'impression de base

Pour une qualité d'impression optimale, indiquez les paramètres requis dans la boîte de dialogue **Imprimer**. Pour obtenir les meilleurs résultats, sélectionnez le type de support chargé dans l'imprimante si vous effectuez une impression sur du papier autre que du papier ordinaire.



(1) [Type de support]	Sélectionnez le type de support chargé dans l'imprimante.
(2) [Mode d'impression]	Sélectionnez l'icône correspondant le plus au type de document à imprimer. Pour indiquer des paramètres plus détaillés concernant la couleur ou la qualité d'impression, sélectionnez Manuel  et cliquez sur <b>Détails</b> .
(3) Bouton [Imprimer]	Cliquez sur ce bouton pour lancer l'impression.

### ➔ Remarque

- Pour plus d'informations sur les autres fonctions du pilote d'imprimante, reportez-vous aux bulles d'aide.  
Sélectionnez **Activer les bulles d'aide** dans le menu **Aide** pour obtenir une explication de chaque élément de l'écran des paramètres. Pour afficher l'explication, pointez sur l'élément avec la souris.
- Pour plus d'informations sur les fonctionnalités du pilote d'imprimante, reportez-vous au Guide d'utilisation.

# Entretien de la tête d'impression

## ■ Si le résultat est trouble ou si une couleur donnée ne s'imprime pas

Nettoyez la tête d'impression pour améliorer la qualité d'impression. Assurez-vous que l'imprimante est allumée et suivez les instructions ci-dessous.

- Windows

Ouvrez l'écran des paramètres du pilote d'imprimante et cliquez sur l'onglet **Entretien**. Cliquez sur l'icône **Nettoyage**. Pour plus d'informations sur la manière d'ouvrir l'écran des paramètres, reportez-vous à la page 12.

- Macintosh

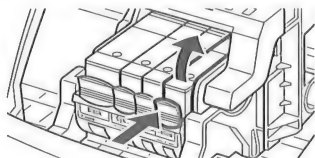
Ouvrez la boîte de dialogue **Format d'impression** et cliquez sur le bouton **Utilitaires**. Cliquez sur l'icône **Nettoyage**.

## ■ Si l'imprimante n'a plus d'encre

Remplacez le réservoir d'encre vide par un nouveau.

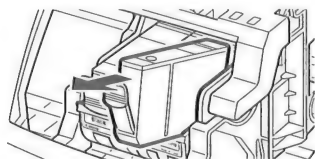
Lors de l'achat, indiquez les réservoirs d'encre suivants.

Jaune	BCI-3eY
Magenta	BCI-3eM
Cyan	BCI-3eC
Noir	BCI-3eBK



### 1 Ouvrez le capot avant et retirez le réservoir d'encre vide.

Ne touchez pas au levier de verrouillage.



### 2 Installez le nouveau réservoir d'encre.

Une fois que vous avez terminé, fermez le capot avant.

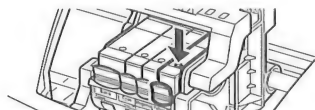


---

#### ➡ **Remarque**

Pour plus d'informations sur l'entretien, reportez-vous au Guide d'utilisation.

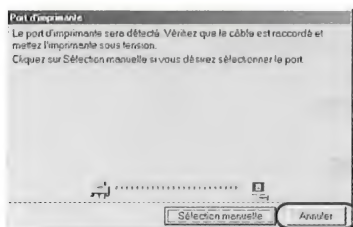
---



# Remarques sur la manipulation de l'interface USB (pour les utilisateurs Windows)

Si l'installation du pilote d'imprimante ne se déroule pas comme indiqué dans ce Guide de démarrage rapide, l'installation du pilote USB pose peut-être problème. Essayez de réinstaller le pilote d'imprimante.

## ■ Réinstallation



Si vous ne pouvez pas dépasser l'écran **Port imprimante**, procédez comme suit :

- 1 Cliquez sur **Annuler**.
- 2 Lorsque l'écran **Abandonner l'installation** apparaît, cliquez sur **Abandonner**.
- 3 Lorsque l'écran **Arrêter l'installation** apparaît, cliquez sur **OK**.
- 4 Mettez l'imprimante hors tension.
- 5 Réinstallez le pilote d'imprimante (reportez-vous à la page 8).

Si l'installation ne se déroule toujours pas comme indiqué, vérifiez l'état du pilote USB en suivant les procédures décrites ci-dessous.

## ■ Vérification de l'état du pilote USB

- 1 Assurez-vous que l'imprimante et l'ordinateur sont connectés à l'aide du câble USB, et que l'imprimante est allumée.
- 2 Sélectionnez **Démarrer, Paramètres et Panneau de configuration**.
- 3 Double-cliquez sur **Système**.

Si l'icône **Système** n'apparaît pas pour les utilisateurs Windows Me, cliquez sur l'option **Afficher toutes les options du Panneau de configuration** à gauche de l'écran.

- 4 Cliquez sur l'onglet **Gestionnaire de périphériques**.

Pour Windows 2000, cliquez sur l'onglet du **matériel**, puis sur **Gestionnaire de périphériques**.

- 5 Double-cliquez sur les **contrôleur de bus USB**.

- 6 Vérifiez que la mention **Canon S600** apparaît.

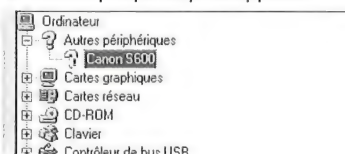
- Si tel est le cas, l'installation est terminée.
- Si cette mention apparaît mais qu'elle est accompagnée d'un point d'exclamation (!), l'installation a échoué. Procédez à une suppression et à une réinstallation.
- Si rien n'apparaît ou si **Autres périphériques** apparaît à la place, l'installation n'a pas réussi. Procédez à une suppression et à une réinstallation.

Pour plus d'informations sur la suppression de périphériques inconnus, reportez-vous au Guide d'utilisation.

Si un point d'exclamation (!) est présent



Si **Autres périphériques** apparaît



## Pour plus d'informations...

Vous pouvez obtenir des explications supplémentaires en chargeant le CD-ROM Installation du logiciel & Guide d'Utilisation dans le lecteur.

### ■ Contenu du Guide d'utilisation

Le Guide d'utilisation, au format PDF, est disponible sur le même CD-ROM que le pilote d'imprimante. Vous pouvez consulter ce guide à l'écran et imprimer les sections dont vous avez besoin.

#### Contenu

- Pièces de l'imprimante et fonctions
- Fonctions du pilote d'imprimante
- Procédures d'entretien
- Supports d'impression
- Dépannage
- Spécifications

### ■ Comment consulter le Guide d'utilisation

#### Pour Windows

- (1) Lancez le CD-ROM sur votre ordinateur.
- (2) Cliquez sur **Afficher la documentation**. Si Acrobat Reader n'est pas installé ou si Acrobat Reader 4.0 est installé, un message apparaît. Cliquez sur **Oui**. Suivez les instructions qui apparaissent pour installer le programme. Le Guide d'utilisation apparaît une fois l'installation terminée.

#### Pour Macintosh

- (1) Lancez le CD-ROM sur votre ordinateur. Si Acrobat Reader 3.0 ou ultérieur n'est pas déjà installé, double-cliquez sur le dossier **Acrobat Reader 4.0** dans le dossier **CD-ROM**, puis double-cliquez sur le **programme d'installation Reader 4.0**. Suivez les instructions à l'écran pour installer Acrobat Reader.
- (2) Double-cliquez sur le dossier du **manuel**.
- (3) Sélectionnez un dossier de langue.
- (4) Double-cliquez sur l'icône du fichier **S600.PDF**.

### ■ Exigences système du pilote d'imprimante BJ

#### Pour Windows

- Windows 95, Windows 98, Windows Me, Windows NT 4.0, Windows 2000
- Interface USB ou interface parallèle standard 25 broches
  - \* Pour l'interface USB, utilisez un ordinateur sur lequel Windows 98, Windows Me ou Windows 2000 a été préinstallé (y compris les ordinateurs préinstallés avec Windows 98, Windows Me mis à niveau vers Windows 2000).
- 12 Mo d'espace libre sur le disque dur pour Windows 95/Windows 98/Windows Me
- 25 Mo d'espace libre sur le disque dur pour Windows NT 4.0/Windows 2000
- 16 Mo de RAM disponible

#### Pour Macintosh

- Ordinateur Macintosh équipé d'une interface USB
- Mac OS 8.1 ou ultérieur préinstallé
- 21 Mo d'espace libre sur le disque dur (y compris l'espace de stockage temporaire)
- 10 Mo de RAM disponible (bloc inutilisé)

#### Exigences système supplémentaires pour le Guide d'utilisation

Pour installer Adobe Acrobat Reader et consulter le Guide d'utilisation :

- 8 Mo d'espace libre sur le disque dur pour Windows
- 13 Mo d'espace libre sur le disque dur pour Mac OS
- 640 x 480 pixels ou supérieur, affichage vidéo 256 couleurs minimum











# Canon

**CANON INC.**

30-2, Shimomaruko 3-chome, Ohta-ku, Tokyo 146-8501, Japan

**CANON COMPUTER SYSTEMS, INC.**

2995 Redhill Ave., Costa Mesa, CA 92626, U.S.A.

**CANON CANADA INC.**

6390 Dixie Road, Mississauga, Ontario, L5T 1P7, Canada

**CANON EUROPA N.V.**

P.O.Box 2262, 1180 EG, Amstelveen, The Netherlands

**CANON (UK) LTD.**

Woodhatch, Reigate, Surrey, RH2 8BF, United Kingdom

**CANON FRANCE S.A.**

17, Quai du Président Paul Doumer, 92414 Courbevoie Cedex, France

**CANON DEUTSCHLAND GMBH**

Postfach 528, 47705 Krefeld, Germany

**CANON LATIN AMERICA, INC.**

6505 Blue Lagoon Drive Suite 325, Miami, Florida 33126 U.S.A.

**CANON HONGKONG COMPANY LTD.**

9/F, The Hong Kong Club Building, 3A Chater Road, Central, Hong Kong

**CANON SINGAPORE PTE. LTD.**

79 Anson Road #09-01/06, Singapur 079906

**CANON AUSTRALIA PTY. LTD.**

1 Thomas Holt Drive, North Ryde, Sydney, N.S.W. 2113, Australia